

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29384666  |  |  |  |  |  |   |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|--|--|---|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU  |
| Schließen Sie die LED-Tischleuchte nur an eine geeignete Stromquelle an, die den angegebenen Spannungsanforderungen entspricht.   | Only connect the LED table lamp to a suitable power source that meets the specified voltage requirements.                    | Connectez la lampe de table LED uniquement à une source d'alimentation appropriée qui répond aux exigences de tension spécifiées.                            | Collegare la lampada da tavolo a LED solo a una fonte di alimentazione adatta che soddisfi i requisiti di tensione specificati.                                | Sluit de LED-tafellamp uitsluitend aan op een geschikte stroombron die voldoet aan de aangegeven spanningseisen.   | Conecte la lámpara de mesa LED únicamente a una fuente de alimentación adecuada que cumpla con los requisitos de voltaje especificados.                    | Stolní LED lampu připojujte pouze ke vhodnému zdroji napájení, který splňuje stanovené požadavky na napětí.                     | LED stolnu svjetiljku priključite samo na odgovarajući izvor napajanja koji zadovoljava navedene zahtjeve napona.                                      | LED namizno svetilko priključite le na ustrezen vir napajanja, ki ustreza navedenim napetostnim zahtevam.                                    | LED asztali lámpát csak olyan megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amely megfelel a megadott feszültségkövetelményeknek.                         |
| Verwenden Sie keine beschädigten oder unzureichend isolierten Netzkabel, um Stromschläge oder Brände zu vermeiden.  | To avoid electric shock or fire, do not use damaged or inadequately insulated power cords.                                   | Pour éviter les chocs électriques ou les incendies, n'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés ou mal isolés.                                       | Per evitare scosse elettriche o incendi, non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati o non adeguatamente isolati.   | Om elektrische schokken of brand te voorkomen, mag u geen beschadigde of onvoldoende geïsoleerde netsnoeren gebruiken.                                     | Para evitar descargas eléctricas o incendios, no utilice cables de alimentación dañados o mal aislados.  | Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo požáru, nepoužívejte poškozené nebo nedostatečně izolované napájecí kabely.      | Kako biste izbjegli električni udar ili požar, nemojte koristiti oštećene ili neadekvatno izolirane kabele za napajanje.                               | Da preprečite električni udar ali požar, ne uporabljajte poškodovanih ali neustrezno izoliranih napajalnih kablov.                           | Az áramütés vagy tűz elkerülése érdekében ne használjon sérült vagy nem megfelelően szigetelt tápkábelt.  |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Tischleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen oder Materialien blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden. | Make sure the LED table lamp is adequately ventilated and not blocked by other objects or materials to avoid overheating.    | Assurez-vous que la lampe de table LED dispose d'une ventilation suffisante et n'est pas bloquée par d'autres objets ou matériaux pour éviter la surchauffe. | Assicurarsi che la lampada da tavolo a LED abbia una ventilazione sufficiente e non sia bloccata da altri oggetti o materiali per evitare il surriscaldamento. | Zorg ervoor dat de LED-tafellamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen of materialen om oververhitting te voorkomen. | Asegúrese de que la lámpara de mesa LED tenga suficiente ventilación y no esté bloqueada por otros objetos o materiales para evitar el sobrecalentamiento. | Ujistěte se, že stolní LED lampa má dostatečné větrání a není blokována jinými předměty nebo materiály, aby nedošlo k přehřátí. | Provjerite ima li LED stolna svjetiljka dovoljnu ventilaciju i nije li blokirana drugim predmetima ili materijalima kako biste izbjegli pregrijavanje. | Prepričajte se, da ima namizna svetilka LED zadostno zračenje in da je ne blokirajo drugi predmeti ali materiali, da preprečite pregrevanje. | A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED asztali lámpa megfelelő szellőzésű legyen, és ne takarja el más tárgyak vagy anyagok. |
| Vermeiden Sie den Betrieb der Leuchte über längere Zeiträume in einer Umgebung mit hoher Umgebungstemperatur.   | Avoid operating the luminaire for long periods of time in an environment with high ambient temperatures.                     | Évitez de faire fonctionner la lampe pendant de longues périodes dans un environnement où les températures ambiantes sont élevées.                           | Evitare di utilizzare la luce per lunghi periodi di tempo in un ambiente con temperature ambiente elevate.   | Vermijd langdurig gebruik van de lamp in een omgeving met hoge omgevingstemperatuur en.  | Evite operar la luz durante largos períodos de tiempo en un ambiente con altas temperaturas ambientales.   | Vyhňte se dlouhodobému používání světla v prostředí s vysokou okolní teplotou.  | Izbjegavajte rad svjetiljke dulje vrijeme u okruženju s visokim temperaturama okoline.   | Izogibajte se daljšemu delovanju luči v okolju z visoko temperaturo okolja.  | Ne használja a lámpát hosszú ideig magas környezeti hőmérsékletű környezetben.  |
| Berühren Sie die LED-Lampen nicht mit bloßen Händen während des Betriebs, da sie heiß werden können. Lassen Sie sie vor dem Berühren abkühlen.                          | Do not touch the LED lamps with bare hands during operation as they may become hot. Allow them to cool down before touching. | Ne touchez pas les lampes LED à mains nues pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes. Laissez-les refroidir avant de les toucher.       | Non toccare le lampade LED a mani nude durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi. Lasciarli raffreddare prima di toccarli.                     | Raak de LED-lampen tijdens het gebruik niet met blote handen aan, omdat deze heet kunnen worden. Laat ze afkoelen voordat u ze aanraakt.                   | No toque las lámparas LED con las manos desnudas durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse. Déjelos enfriar antes de tocarlos.                   | Během provozu se nedotýkejte LED žárovek holýma rukama, protože se mohou zahřát. Před dotykem je nechte vychladnout.            | Ne dirajte LED svjetiljke golim rukama tijekom rada jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se ohlade prije dodirivanja.                                 | Med delovanjem se LED-sijalk ne dotikajte z golimi rokami, ker se lahko segrejejo. Pustite, da se ohladijo, preden se jih dotaknete.         | Működés közben ne érintse meg pusztán kézzel a LED-lámpákat, mert felforrósodhatnak. Hagyja kihűlni, mielőtt hozzáér.                               |
| Stellen Sie sicher, dass Kinder die Tischleuchte nicht unbeaufsichtigt berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.   | Make sure that children do not touch the table lamp unsupervised to avoid burns.   | Assurez-vous que les enfants ne touchent pas la lampe de table sans surveillance pour éviter les brûlures.   | Assicurarsi che i bambini non tocchino la lampada da tavolo senza sorveglianza per evitare ustioni.  | Zorg ervoor dat kinderen de tafellamp niet zonder toezicht aanraken om brandwonden te voorkomen.   | Asegúrese de que los niños no toquen la lámpara de mesa sin supervisión para evitar quemaduras.  | Zajistěte, aby se děti nedotýkaly stolní lampy bez dozoru, aby nedošlo k popálení.  | Pazite da djeca ne dodiruju stolnu svjetiljku bez nadzora kako biste izbjegli opekline.  | Prepričajte se, da se otroci ne dotikajo namizne svetilke brez nadzora, da se izognete opeklinam.  | Az égési sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek ne érintsék meg az asztali lámpát felügyelet nélkül.                          |
| Schalten Sie die LED-Tischleuchte aus, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Strom zu sparen und die Lebensdauer der Lampe zu verlängern.                                  | Turn off the LED table lamp when not in use to save power and extend the life of the lamp.                                   | Éteignez la lampe de table LED lorsqu'elle n'est pas utilisée pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie de la lampe.                         | Spegner la lampada da tavolo a LED quando non in uso per risparmiare energia e prolungare la durata della lampada.   | Schakel de LED-tafellamp uit wanneer u deze niet gebruikt, om energie te besparen en de levensduur van de lamp te verlengen.                               | Apague la lámpara de mesa LED cuando no esté en uso para ahorrar energía y prolongar la vida útil de la lámpara.   | Pokud stolní LED lampu nepoužíváte, vypněte ji, abyste ušetřili energii a prodloužili životnost lampy.                          | Isključite LED stolnu svjetiljku kada je ne koristite kako biste uštedjeli energiju i produžili vijek trajanja lampe.                                  | Izklopite LED namizno svetilko, ko je ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate življenjsko dobo svetilke.                        | Ha nem használja, kapcsolja ki a LED-es asztali lámpát az energiatakarékosság és a lámpa élettartamának meghosszabbítása érdekében.                 |
| Verwenden Sie bei Bedarf Timer oder automatische Abschaltfunktionen, um die Nutzungsdauer der Leuchte zu kontrollieren.   | If necessary, use timers or automatic shutdown functions to control the usage time of the lamp.                              | Si nécessaire, utilisez des minuteries ou des fonctions d'arrêt automatique pour contrôler la durée d'utilisation de la lumière.                             | Se necessario, utilizzare timer o funzioni di spegnimento automatico per controllare la durata di utilizzo della luce.   | Gebruik indien nodig timers of automatische uitschakelfuncties om de gebruiksduur van het licht te regelen.  | Si es necesario, utilice temporizadores o funciones de apagado automático para controlar el tiempo de uso de la luz.                                       | V případě potřeby použijte časovače nebo funkce automatického vypnutí, abyste řídili dobu používání světla.                     | Ako je potrebno, koristite mjerače vremena ili funkcije automatskog isključivanja kako biste kontrolirali duljinu korištenja svjetla.                  | Če je potrebno, uporabite časovnike ali funkcije samodejnega izklopa, da nadzirate čas uporabe luči.   | Ha szükséges, használjon időzítőket vagy automatikus kikapcsolási funkciókat a lámpa használatának hosszának szabályozására.                        |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gnosjö Konstsmide AB  
Stromgatan 7, 33530 Gnosjö, Sweden  
product@konstsmide.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29384666  |  |  |  |  |  |   |   |   |  |
|---|--|--|--|--|--|---|---|---|--|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Installieren Sie die LED-Tischleuchte sicher und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um ein Umstoßen oder Herunterfallen zu verhindern.                           | Install the LED table lamp safely and out of the reach of small children to prevent it from tipping over or falling.                                 | Installez la lampe de table LED en toute sécurité et hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu'elle ne soit renversée ou qu'elle ne tombe.  | Installare la lampada da tavolo a LED in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare che venga rovesciata o caduta.                                  | Installeer de LED tafellamp veilig en buiten het bereik van kleine kinderen om te voorkomen dat hij omvalt of valt.  | Instale la lámpara de mesa LED de forma segura y fuera del alcance de los niños pequeños para evitar que se caiga o se caiga.                              | Nainstalujte stolní LED lampu bezpečně a mimo dosah malých dětí, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo pádu.   | Postavite LED stolnu svjetiljku na sigurno i izvan dohvata male djece kako biste spriječili da se prevrne ili padne.                                      | LED namizno svetilko namestite varno in izven dosega majhnih otrok, da preprečite prevrnitev ali padec.   | A LED-es asztali lámpát biztonságosan és kisgyermekektől távol helyezze el, nehogy felboruljon vagy leessen.   |
| Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und stellen Sie sicher, dass sie die Leuchte nicht als Spielzeug betrachten.                                     | Explain to children the dangers of electrical devices and make sure they do not view the lamp as a toy.  | Expliquez aux enfants les dangers des appareils électriques et assurez-vous qu'ils ne considèrent pas la lumière comme un jouet.   | Spiegare ai bambini i pericoli degli apparecchi elettrici e assicurarsi che non considerino la luce come un giocattolo.  | Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten uit en zorg ervoor dat ze het licht niet als speelgoed beschouwen.   | Explique a los niños los peligros de los dispositivos eléctricos y asegúrese de que no vean la luz como un juguete.  | Vysvětlete dětem nebezpečí elektrických zařízení a zajistěte, aby světlo nepovažovaly za hračku.  | Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i osigurajte da na svjetlo ne gledaju kao na igračku.  | Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in poskrbite, da na luč ne bodo gledali kot na igračo.  | Magyarázza el a gyerekeknek az elektromos készülékek veszélyeit, és ügyeljen arra, hogy a fényt ne játéknak tekintsék.   |
| Schützen Sie die Leuchte vor Wasser, insbesondere vor starkem Regen oder Eintauchen in Wasser.  | Protect the lamp from water, especially heavy rain or immersion in water.  | Protégez la lumière de l'eau, en particulier des fortes pluies ou de l'immersion dans l'eau.   | Proteggere la lampada dall'acqua, in particolare da forti piogge o dall'immersione in acqua.   | Bescherm de lamp tegen water, vooral tegen hevige regen of onderdompeling in water.  | Proteja la lámpara del agua, especialmente de lluvias intensas o de la inmersión en agua.  | Chraňte světlo před vodou, zejména silným deštěm nebo ponořením do vody.  | Zaštitite svjetlo od vode, posebno jake kiše ili uranjanja u vodu.  | Zaštitite svjetlo od vode, posebno jake kiše ili uranjanja u vodu.  | Óvja a fényt a víztől, különösen a heves esőtől vagy a vízbe merítéstől.   |
| Halten Sie die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.   | Keep the lamp out of the reach of children to avoid accidents.   | Gardez la lumière hors de portée des enfants pour éviter les accidents.  | Tenere la luce fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.  | Houd het licht buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.  | Mantenga la luz fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.   | Udržujte světlo mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.   | Držite svjetlo izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.   | Držite svjetlo izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.   | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a lámpát gyerekektől.  |
| Lassen Sie die Leuchte nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet oder in der Nähe von entflammabaren Materialien.   | Do not leave the lamp switched on unattended or near flammable materials.  | Ne laissez pas la lumière sans surveillance ou à proximité de matériaux inflammables.  | Non lasciare la luce incustodita o vicino a materiali infiammabili.  | Laat de lamp niet onbeheerd achter of in de buurt van brandbare materialen.  | No deje la luz desatendida o cerca de materiales inflamables.  | Nenechávejte světlo na bez dozoru nebo v blízkosti hořlavých materiálů.   | Ne ostavljajte svjetlo upaljeno bez nadzora ili u blizini zapaljivih materijala.  | Ne ostavljajte svjetlo upaljeno bez nadzora ili u blizini zapaljivih materijala.  | Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül vagy gyúlékony anyagok közelében.   |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Leuchte und des Akkus. Bei Beschädigungen oder Funktionsproblemen sofort den Gebrauch einstellen und professionelle Hilfe suchen. | Check the condition of the light and battery regularly. If there is any damage or malfunction, stop using it immediately and seek professional help. | Vérifiez régulièrement l'état de la lumière et de la batterie. En cas de dommages ou de problèmes fonctionnels, arrêtez immédiatement l'utilisation et demandez l'aide d'un professionnel. | Controllare regolarmente lo stato della luce e della batteria. In caso di danni o problemi funzionali, interrompere immediatamente l'uso e cercare un aiuto professionale. | Controleer regelmatig de staat van de lamp en de batterij. Als er sprake is van schade of functionele problemen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en zoek professionele hulp. | Compruebe periódicamente el estado de la luz y la batería. Si hay daños o problemas funcionales, deje de usarlo inmediatamente y busque ayuda profesional. | Pravidelně kontrolujte stav světla a baterie. Pokud dojde k poškození nebo funkčním problémům, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte odbornou pomoc. | Redovito provjeravajte stanje svjetla i baterije. Ako dođe do oštećenja ili funkcionalnih problema, odmah prestanite koristiti i potražite stručnu pomoć. | Redovito provjeravajte stanje svjetla i baterije. Ako dođe do oštećenja ili funkcionalnih problema, odmah prestanite koristiti i potražite stručnu pomoć. | Rendszeresen ellenőrizze a lámpa és az akkumulátor állapotát. Ha sérülést vagy működési problémákat észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és kérjen szakember segítségét. |
| Setzen Sie die Tischleuchte keiner direkten Hitzequelle oder Feuer aus. Laden Sie die Leuchte nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf.                             | Do not expose the table lamp to direct heat sources such as sunlight or fire. Do not charge the lamp near flammable materials.                       | N'exposez pas la lampe de table à des sources de chaleur directes telles que la lumière du soleil ou le feu. Ne chargez pas la lampe à proximité de matériaux inflammables.                | Non esporre la lampada da tavolo a fonti di calore dirette come luce solare o fuoco. Non caricare la luce vicino a materiali infiammabili.                                 | Stel de tafellamp niet bloot aan directe warmtebronnen zoals zonlicht of vuur. Laad de lamp niet op in de buurt van brandbare materialen.  | No exponga la lámpara de mesa a fuentes de calor directas como la luz solar o el fuego. No cargue la luz cerca de materiales inflamables.                  | Nevystavujte stolní lampu přímým zdrojem tepla, jako je sluneční světlo nebo oheň. Nenabíjajte světlo v blízkosti hořlavých materiálů.                  | Ne izlažite stolnu svjetiljku izravnim izvorima topline poput sunčeve svjetlosti ili vatre. Ne punite svjetiljku u blizini zapaljivih materijala.         | Ne izlažite stolnu svjetiljku izravnim izvorima topline poput sunčeve svjetlosti ili vatre. Ne punite svjetiljku u blizini zapaljivih materijala.         | Ne tegye ki az asztali lámpát közvetlen hőforrásnak, például napfénynek vagy tűznek. Ne töltsse a lámpát gyúlékony anyagok közelében.  |
| Die Tischleuchte ist nicht wasserdicht. Halten Sie sie von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Kurzschlüsse zu vermeiden.  | The table lamp is not waterproof. Keep it away from water and moisture to avoid electrical short circuits.   | La lampe de table n'est pas étanche. Gardez-les à l'abri de l'eau et de l'humidité pour éviter les courts-circuits électriques.  | La lampada da tavolo non è impermeabile. Tenerli lontani dall'acqua e dall'umidità per evitare cortocircuiti elettrici.  | De tafellamp is niet waterdicht. Houd ze uit de buurt van water en vocht om elektrische kortsluiting te voorkomen.   | La lámpara de mesa no es resistente al agua. Manténgalos alejados del agua y la humedad para evitar cortocircuitos eléctricos.                             | Stolní lampa není vodotěsná. Chraňte je před vodou a vlhkostí, aby nedošlo k elektrickému zkratu.   | Stolna lampa nije vodootporna. Držite ih dalje od vode i vlage kako biste izbjegli električni kratki spoj.  | Stolna lampa nije vodootporna. Držite ih dalje od vode i vlage kako biste izbjegli električni kratki spoj.  | Az asztali lámpa nem vízálló. Az elektromos rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol őket víztől és nedvességtől.   |
| Halten Sie die Tischleuchte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um unbeabsichtigte Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.                          | Keep the table lamp out of the reach of children and pets to avoid accidental damage or injury.  | Gardez la lampe de table hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout dommage ou blessure accidentel.  | Tenere la lampada da tavolo fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare danni o lesioni accidentali.  | Houd de tafellamp buiten het bereik van kinderen en huisdieren om accidentele schade of letsel te voorkomen.   | Mantenga la lámpara de mesa fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar daños o lesiones accidentales.                                       | Uchovávejte stolní lampu mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění.   | Držite stolnu svjetiljku izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.                                       | Držite stolnu svjetiljku izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.                                       | Tartsa távol az asztali lámpát gyerekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a véletlen károsodást vagy sérülést.  |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29384666                                    |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Öffnen Sie die Tischleuchte nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Defekts an autorisiertes Fachpersonal. | Do not open the table lamp yourself; in the event of a defect, contact authorized personnel. | N'ouvrez pas la lampe de table vous-même, mais contactez un personnel spécialisé agréé en cas de défaut. | Non aprire da soli la lampada da tavolo, ma in caso di difetti rivolgersi a personale specializzato autorizzato. | Open de tafellamp niet zelf, maar neem bij een defect contact op met bevoegd vakpersoneel. | No abra la lámpara de mesa usted mismo; en caso de defecto, póngase en contacto con personal especializado autorizado. | Stolní lampu sami neotevírejte, ale v případě závady kontaktujte autorizovaný odborný personál. | Nemojte sami otvarati stolnu lampu, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnom osoblju. | Nemojte sami otvarati stolnu lampu, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnom osoblju. | Ne nyissa fel saját kezűleg az asztali lámpát, hanem meghibásodás esetén forduljon szakképzett szakemberhez. |